

戶外通識教室:幽香四溢白蘭花

Nature's Classroom: Creamy White Champak



白蘭是木蘭科常綠喬木,原產爪哇。學 名 Michelia x alba 中 x 代表它是雜交品 種,花期 4-9 月,有 8-15 花瓣,螺旋 型, 脑生。可氣如蘭常用來形容 對, 此句正是用來形容幽香四溢的, 蘭花更可提煉成香油或配製香精。 有 , 早年的婦女更喜以白蘭花作頭 統, 葉底疏生微幼毛,由於葉脈網絡 , 除去葉肉後可作葉形書籤或別緻飾 物。白蘭在香港甚少結果實,故多以人 工繁殖。

White Jade Orchid Tree/White Champak

(*Michelia x alba*)

The scientific name "x" means this is a hybrid plant. It is an evergreen tree, native to Java, with thin bark that is grey & smooth; the elliptic leaves are glossy on the upperside & marked by conspicuous veins on the underside. When it flowers between Apr & Sep, it fills the air with a unique, sweet strong fragrance in the early morning & it can last all day long. Its creamy white blossom has 8-15 long petals arranged like a spiral. The flowers are highly prized by people & are often made into a bookmarker or necklaces, or used to make perfume. One oriental custom is to use the white flowers as sweet scented decoration. hair-pin-flower for girls, & such as chest-pin-flower for ladies. Very few White Champak bear fruit in HK, so most specimens are cultivated for ornamental purposes here.

